

Senator / Sénatrice Lillian E. Dyck

Quarter/Trimestre: January 1– March 31, 2016 / 1 janvier –31 mars 2016

**Regular Travel\* / Déplacements réguliers\***

<b>Dates</b>	<b>Purpose / But (s)</b>	<b>Total</b>
25/01/2016 - 28/01/2016	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$2,314.44 / 2 314,44 \$
01/02/2016 - 03/02/2016	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$2,192.79 / 2 192,79 \$
15/02/2016 - 18/02/2016	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$2,284.34 / 2 284,34 \$
22/02/2016 - 25/02/2016	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$2,293.00 / 2 293,00 \$
21/03/2016 - 24/03/2016	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$2,544.49 / 2 544,49 \$
	<b>TOTAL</b>	\$11,629.06 / 11 629,06 \$

*\*Regular travel for Senator: Travel between the senator's province/territory of appointment and the National Capital Region.*

*\*Déplacements réguliers pour un sénateur : un déplacement entre la province ou le territoire de résidence et la région de la capitale nationale.*

Senator / Sénatrice Lillian E. Dyck

<b>Regular Travel / Déplacements réguliers</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	25/01/2016
<b>End date / Date de fin</b>	28/01/2016
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
<b>Destination(s)</b>	Saskatoon – Ottawa – Saskatoon
<b>Airfare / Tarifs aériens</b>	\$1,973.59 / 1 973,59 \$
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$72.00/ 72,00 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$268.85 / 268,85 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	

Senator / Sénatrice Lillian E. Dyck

<b>Regular Travel / Déplacements réguliers</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	01/02/2016
<b>End date / Date de fin</b>	03/02/2016
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
<b>Destination(s)</b>	Saskatoon – Ottawa – Saskatoon
<b>Airfare / Tarifs aériens</b>	\$1,973.59 / 1 973,59 \$
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$73.00 / 73,00 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$146.20 / 146,20 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	

Senator / Sénatrice Lillian E. Dyck

<b>Regular Travel / Déplacements réguliers</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	15/02/2016
<b>End date / Date de fin</b>	18/02/2016
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
<b>Destination(s)</b>	Saskatoon – Ottawa – Saskatoon
<b>Airfare / Tarifs aériens</b>	\$1,973.59 / 1 973,59 \$
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$75.00 / 75,00 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$235.75 / 235,75 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	

Senator / Sénatrice Lillian E. Dyck

<b>Regular Travel / Déplacements réguliers</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	22/02/2016
<b>End date / Date de fin</b>	25/02/2016
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
<b>Destination(s)</b>	Saskatoon – Ottawa – Saskatoon
<b>Airfare / Tarifs aériens</b>	\$1,934.35 / 1 934,35 \$
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$73.00 / 73,00 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$285.65 / 285,65 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	

Senator / Sénatrice Lillian E. Dyck

<b>Regular Travel / Déplacements réguliers</b>	
<b>Start date / Date de début</b>	21/03/2016
<b>End date / Date de fin</b>	25/03/2016
<b>Disclosed for / Divulgué pour</b>	Senator/Sénateur/Sénatrice
<b>Purpose / But(s)</b>	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
<b>Destination(s)</b>	Saskatoon – Ottawa – Saskatoon
<b>Airfare / Tarifs aériens</b>	\$2,036.59 / 2 036,59 \$
<b>Other transportation / Autre transport</b>	\$144.00 / 144,00 \$
<b>Meals / Repas et effets connexes</b>	\$363.90 / 363,90 \$
<b>Comments / Commentaire</b>	

## Hospitality / Frais d'accueil

Dates	Purpose/ But (s)	Total
02/02/2016	Parliamentary reception / Réception parlementaire	\$208.98 / 208,98 \$
	<b>TOTAL</b>	\$208.98 / 208,98 \$

Senator / Sénatrice Lillian E. Dyck

Hospitality / Frais d'accueil	
<b>Start date / Date de début</b>	02/02/2016
<b>End date / Date de fin</b>	02/02/2016
<b>Event description / Description de l'évènement</b>	Parliamentary reception / Réception parlementaire
<b>Location / Emplacement</b>	Rm. 200, Sir John A. Macdonald Building / Pièce 200, Édifice Sir John A. Macdonald
<b>Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)</b>	10, 39
<b>Cost / Coût</b>	\$208.98 / 208,98 \$
<b>Comments / Commentaires</b>	Senator Dyck co-hosted the Lunar New Year event with Senators who represent the Asian Community / La sénatrice Dyck a coorganisé l'occasion du Nouvel An lunaire avec d'autres sénateurs qui représentent la communauté asiatique